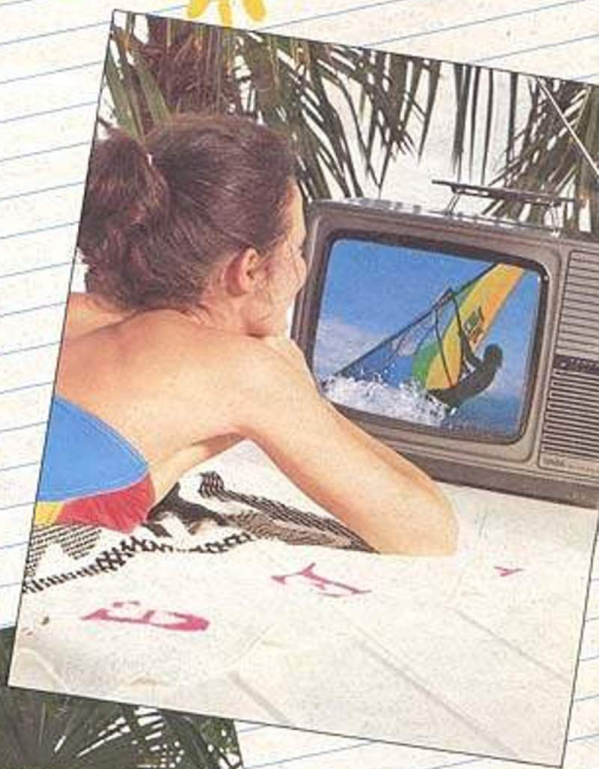
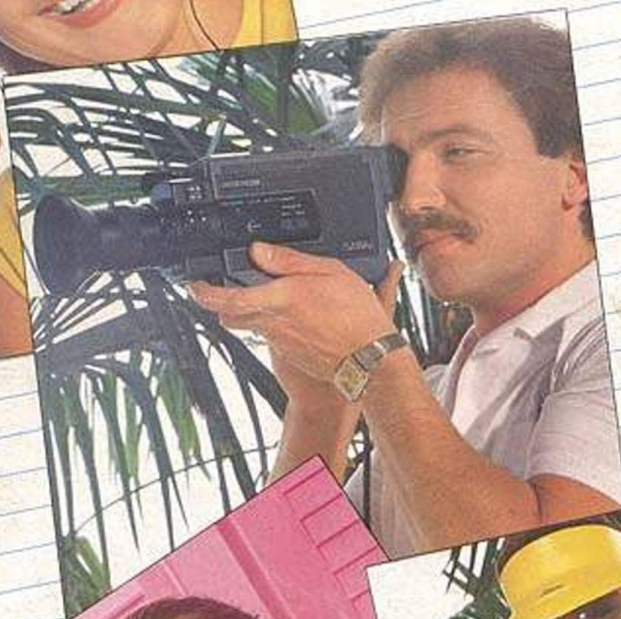


SABA

 Mobil
mehr Sound und Farbe
unterwegs. 



Mit SABA wird der Sommer
erst so richtig sonnig.



Das versprechen die musizierenden Reisebegleiter in Stereo und Mono. Als Super-Disco, Weltempfänger oder Compact-Sound-Gerät. Sie gehören unbedingt zum Urlaubsgepäck. Damit's ein rundum toller Sommer wird. Mit Riesenspaß bei flotten Hits für Leute von heute.



SABA-MOBIL...

...und immer auf der richtigen Welle.

Jung sein – jung bleiben.

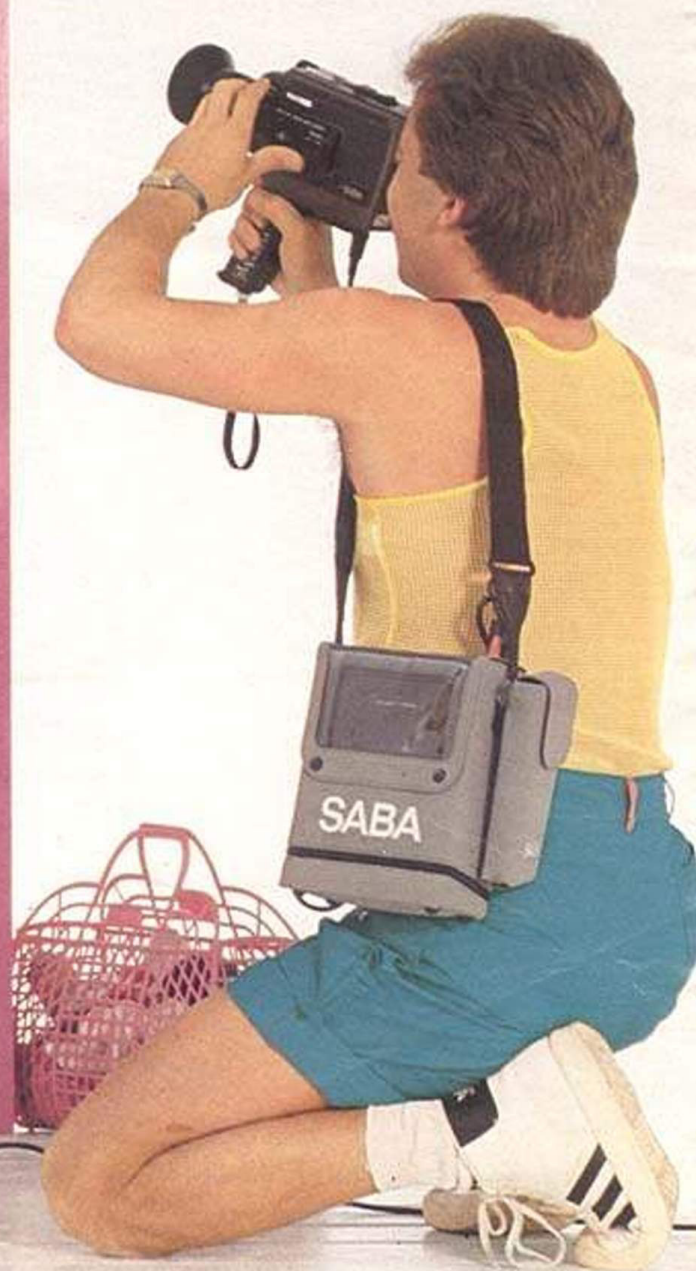
Mit dem Super-SABA-Wunschprogramm.

Festhalten was Freude macht.

Werden Sie video-aktiv

und video-mobil mit SABA.

Video – der neue Freizeitspaß für alle, die »lebende« Erinnerungen lieben. SABA bietet dafür einfach alles. Mit einem umfassenden Angebot von der Video-Camera und dem Video-Recorder bis hin zum farbgetreuen, portablen Fernsehgerät und dem reichhaltigen Video-Zubehör – Video für Anfänger und Köenner.



BA

Mobil mehr Sound und Farbe unterwegs.



SABA RCR 420

Drei Wellenbereiche (UKW, MW, LW). 2 x 2 Watt Spitzenleistung strahlen über vier Lautsprecher ab. Der Klang ist regelbar. Leuchtanzeigen signalisieren Aufnahme, Batteriespannung, Scharfeinstellung und Stereo. Cassettenteil für Standard- und Chrombänder mit dreistelligem Bandzählwerk. Zwei Antennen und zwei Mikrofone sind eingebaut. Ausführung: bronze, Maße: 37 x 22 x 13 cm (B x H x T), Gewicht: 3 kg.



SABA RCR 490

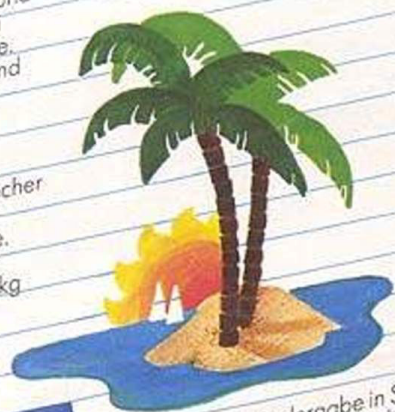
Drei Wellenbereiche (UKW, MW, LW). Senderabstimmung mit automatischem Sendersuchlauf. Sechs Stations-tasten, wahlweise für alle Wellenbereiche. Schaltbar auf Mono, Stereo und Stereo-Breit für einen besseren räumlichen Klang. Breitbandlautsprecher mit 2 x 8 Watt Spitzenleistung und Klangregelung. Cassettenteil für alle Bandsorten. Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf. Zwei eingebaute Antennen und Mikrofone. Anschlüsse für Stereo-Kopfhörer, zwei zusätzliche Lautsprecher, Tonband- oder Plattenspieler (DIN). Ausführung: braunmetallisch, Maße: 43 x 24 x 11,5 cm (B x H x T), Gewicht: 4,5 kg (ohne Batterien).

SABA RCR 430

Vier Wellenbereiche (UKW, KW, MW, LW). Vier eingebaute Lautsprecher mit 2 x 3 Watt Spitzenleistung und Umschaltmöglichkeit für Mono, Stereo und Stereo-Breit. Zwei eingebaute Antennen und Mikrofone. Anschlüsse: Kopfhörer, Mikrofon, Plattenspieler. Ausführung: braunmetallisch, Maße: 44 x 24 x 11 cm (B x H x T), Gewicht: 2,9 kg (mit Batterien).

SABA RCR 480

Vier Wellenbereiche (UKW, KW, MW, LW). 2 x 6 Watt Spitzenleistung über vier Lautsprecher mit Klangregelung. Eingebaut sind Teleskop- und Ferritantennen sowie zwei Mikrofone. Cassettenteil für Standard- und Chrombänder. LED-Kette erleichtert Sendereinstellung und zeigt bei Tonbandaufnahmen Pegelstärke an. Bandzählwerk und Schalter zur Verhinderung von Pfeifstörstörungen bei Aufzeichnungen von KW, MW und LW. Ausführung: bronze, Maße: 43,8 x 24,4 x 12 cm (B x H x T), Gewicht: 3,7 kg.



SABA microreporter

Der Super-Microcassetten-Spieler für Aufnahme und Wiedergabe in Stereo. Geeignet für Metall- und Standardbänder als Notizbuch, Diktatblock und Freizeitmusikant. Eine Schnellaste ermöglicht Sofort-Aufnahmen. Eingebautes Mikrofon, Mithörmöglichkeit bei Aufnahme sowie bei schnellem Vor- und Rücklauf. Überspielung, Aufnahme und Wiedergabe über HiFi-Anlage mittels Adapterkabel. Im Preis dabei: klappbarer Stereo-Kopfhörer, Leer-Cassette, Adapterkabel und externe Stromversorgung (3 Volt). Anschlüsse für Stereo-Mikrofon und externe Stromversorgung (3 Volt). Ausführung: schiefermetallisch, Maße: 6,5 x 13 x 3 cm (B x H x T), Gewicht: 1,2 kg (ohne Batterien).



und im Klang



SABA

SABA RCR 345

Drei Wellenbereiche (UKW, MW, LW) mit großflächiger Skala. Breitbandlautsprecher mit 1 Watt Spitzenleistung. Eingebaute Antennen für alle Bereiche. Cassettenteil für Normalband mit allen üblichen Funktionen und automatischer Bandendabschaltung bei Aufnahme und Wiedergabe. Eingebautes Mikrofon und Kopfhöreranschluß. Ausführung: bronze. Maße: 28 x 15 x 6,2 cm (B x H x T), Gewicht: 1,2 kg.



SABA bonny

Besonders kleiner 3-Band-Radio-Recorder mit 2 x 2 Watt Spitzenleistung. Startbereit für alle »heißen« Normalbänder oder zu Direkt-aufnahmen über UKW, MW und LW des Radioteles. Ein Schiebesechler verhindert dabei lästige Pfeifstörungen. Im Recorderteil ein Laufwerk mit automatischer Bandendabschaltung und allen Merkmalen, die ein großes Gerät hat. Aufnahmen sind mit der Schnellaste (one touch recording) kein Problem. Zwei Antennen und zwei Mikrofone sind eingebaut. Anschlüsse: zwei Mono-Mikrofone oder ein Stereo-Mikrofon. Ausführung: schiefermetallisch. Maße: 29,6 x 10,9 x 5,8 cm (B x H x T), Gewicht: 1,2 kg.



SABA RCP 530

Die Diskothek am Griff mit abnehmbaren Lautsprecher-Boxen und 2 x 4 Watt Spitzenleistung. Handlich und praktisch. Unterwegs über Kopfhörer, daheim mit den kraftvollen Boxen immer im Rhythmus. Zwei Wellenbereiche (UKW, MW) und schaltbare UKW-Schärfabstimmung (AFC). Teleskop- und Ferritantenne sowie zwei Mikrofone sind eingebaut. Umschaltung zur Verhinderung von Pfeifstörungen bei MW-Direktaufnahmen. Cassettenteil mit bequemer Drucktastenbedienung. Alle üblichen Anschlüsse sind vorhanden. Ausführung: bronze. Maße (mit Boxen): 51,5 x 18 x 11,5 cm (B x H x T), Gewicht: 3,6 kg.



SABA RCR 440

Groß in der Leistung, klein in den Maßen. Vier Wellenbereiche (UKW, KW, MW, LW), 2 x 3 Watt Spitzenleistung, eingebaute Antennen. Cassettenteil mit Zählwerk, Bandsortenschalter und Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf. Stereo-Breitschaltung, zwei eingebaute Mikrofone und Anschlüsse für Plattenspieler, Kopfhörer und externes Mikrofon. Ausführung: metallischbraun. Maße: 36 x 16,5 x 7 cm (B x H x T), Gewicht: 2,6 kg (mit Batterien).



5-Band-Radio (UKW, KW, MW, LW) mit
 brem Zwei-Weg-Lautsprechersystem
 leistung). Alle Bedienungselemente
 der Frontseite. Die Kurzwelle ist für
 der von 16 m bis 49 m ausgelegt. Die
 auer Abstimmung erleichtert eine LED-
 zeige. Teleskop- und Ferritantenne sind
 eingebaut. Kopfhöreranschluß (3,5 mm
 Klinker) ist vorhanden. Ausführung: bronze,
 Maße: 28,3 x 16,8 x 8,7 cm (B x H x T),
 Gewicht: 1000 Gramm.

SABA TRANSCONTINENTAL

5-Band-Radio (UKW, 2 x KW, MW, LW) mit
 zusätzlicher KW-Feineinstellung für Wellen-
 länger und 3 Watt Spitzenleistung aus dem
 Zwei-Weg-Lautsprechersystem. Eine 5-fach
 LED-Kette zeigt die Stärke des empfangene
 Signals an. Für UKW-Stationen gibt es
 eine schaltbare automatische Scharf-
 abstimmung (AFC). Kopfhöreranschluß
 (Klinke 3,5 mm) ist vorhanden. Ausführung:
 bronze, Maße: 28,5 x 18,5 x 9 cm
 (B x H x T), Gewicht: 1300 Gramm.



SABA swinger 2

Der handliche HiFi-Stereo-Cassettenplayer mit Umkehrfunktion
 (autoreverse). Sie läßt das Cassettenwendende vergessen. Wird «autorev»
 abgeschaltet, tritt die automatische Bandendabschaltung in Funktion. Geeignet
 für alle Bandsorten. Beachtlich: Dolby-System und HiFi-Stereo-Qualität. Zwei
 Stereo-Kopfhörer können angeschlossen werden. Klappbarer Stereo-
 Kopfhörer, Tragetasche und -gurt sowie Gürtelclip gehören zur Ausstattung.
 Dazu ideal passend: Mini-Aktiv-Lautsprecher CAS 2. Ausführung:
 schiefermetall, Maße: 8,3 x 11 x 3,3 cm (B x H x T), Gewicht: 280 Gramm.



SABA journey 2

Der handliche UKW-Stereo-Cassetten-Recorder, stoßgesichert in einer
 Tasche mit Tragegurt, vermittelt Compact-Sound-Freuden über den
 praktischen, zusammenklappbaren Stereo-Kopfhörer. Geeignet für alle
 Cassettenbänder. Selbst UKW-Stereosendungen können mitgeschnitten
 werden. Die UKW-Antenne ist im Kopfhörerkabel integriert. Das robuste
 Cassettenaufwerk mit allen üblichen Funktionen bis hin zur Bandend-
 abschaltung hat für Aufnahme eine Schnellaste. Ein Mikrofon für aktuelle
 Ereignisse ist eingebaut. Ausführung: schiefermetall, Maße:
 8,9 x 14,5 x 3,5 cm (B x H x T), Gewicht: 370 Gramm.



SABA CAS 2

Der volle Stereoklang aus diesen aktiven Kleinstboxen überrascht.
 Sie sind nur 11 cm hoch und haben eine Spitzenleistung von je
 1,5 Watt bei einem Übertragungsbereich bis zu 18.000 Hz. Die
 Lautsprecher lassen sich über die Kopfhörerbuchse an alle SABA-
 Compact-Sound-Geräte anschließen. Sie haben eine eigene Strom-
 versorgung (Batterie oder 6-Volt-Netzgerät). Bei längeren Pausen
 schalten die Boxen automatisch auf stromsparende Wartestellung.
 Ohne Batterien sind die Mini-Aktiv-Boxen auch als Passiv-
 Lautsprecher verwendbar. Ausführung: schiefermetall, Maße:
 7 x 10,9 x 8,8 cm (B x H x T), Gewicht: 460 Gramm.

SABA P 37 S 26

Mit 37-cm-Bildschirm kompakt im Format – mit
 S-Chassis zukunftssicher und langlebig.
 Kompromißlose SABA-Technik
 in einem portablen Erst-, Zweit-
 oder Dritt-Gerät für die ganze
 Familie. Zwölf Programmplätze mit
 Leuchtanzeige. Eingebaute drehbare
 Teleskopantenne, Tonband und Kopfhörer
 lassen sich anschließen. Ausführung:
 braunmetall, Maße: 48 x 33 x 38 cm
 (B x H x T), Gewicht: ca. 14 kg.



SABA FP 35

Schwarzweiß-Portable im Monitor-Look. 31-cm-Bildschirm, scharf und kontrastreich.
 Sechs Programmplätze sind am Gerät wählbar. Zwei eingebaute Antennen für alle
 Fernsehbereiche. Besonders praktisch der Bordnetzanschluß (12 Volt) für unterwegs.
 Ausführung: braun, Maße: 31,5 x 30 x 30 cm (B x H x T).



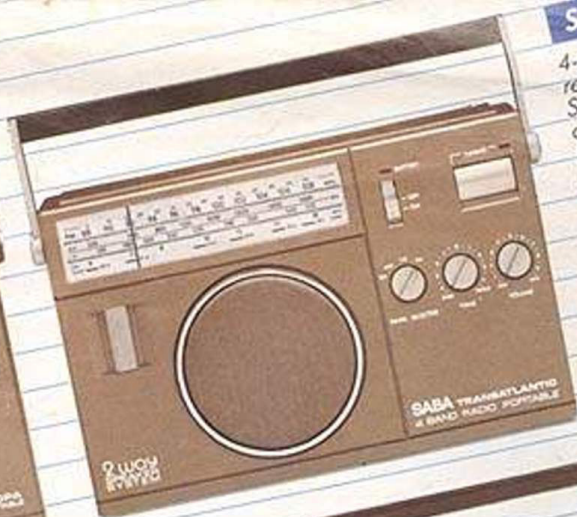
Auf lange Sicht. SABA

NUR BEIM FACHHANDEL

und in den Fachabteilungen
 der Warenhäuser

SABA TRANSEUROPA

3-Band-Radio (UKW, MW, LW). Mit einer über die ganze Breite ausgelegten Senderskala. Ein portables Radio, das sich besonders für Trips in europäische Länder eignet, wo über LW auch heimliche Laute gehört werden können. Beachtlich in dieser Geräteklasse: großes Lautsprechersystem (1 Watt Spitzenleistung) und Klangregler. Zwei Antennen sind eingebaut. Über eine Buchse läßt sich ein Kopfhörer mit 3,5 mm Klinke anschließen. Stromversorgung aus der Steckdose (220 Volt) oder aus vier Batterien (R 14). Ausführung: bronze, Maße: 21,5 x 14,5 x 6 cm (B x H x T), Gewicht: 850 Gramm.



SABA TRANSLANTINO
4-Band-Radio (UKW, MW, LW, LW2) mit regelbarem Zweifrequenz-Tuner. Spitzenleistung 1 Watt auf der Frontseite. 16 Bänder von 160 bis 1440 kHz. genaue Abstimmung. Teleskopantenne eingebaut. Klinke für Kopfhörer. Maße: 28,3 x 14,5 x 6 cm (B x H x T), Gewicht: 1000 Gramm.

SABA sandy

Über UKW und MW empfängt »sandy« mit seinen zwei eingebauten Antennen erstaunlich viele Stationen. Gut zueinander angeordnete Regler für Sendereinstellung und Lautstärke begünstigen eine bequeme Daumenbedienung, selbst wenn das Gerät mit der Trageschlaufe am Handgelenk gesichert ist. Für »stille Genießer« ist ein Ohrhörer-Anschluß vorhanden. Ausführung: silbermetallisch; schiefermetallisch, rot, Maße: 8 x 14,5 x 3,5 cm (B x H x T), Gewicht: 240 Gramm.



SABA TRANSWORLD

Ein 9-Band-Radio für jeden Winkel der Welt (UKW, 6 x KW, MW, LW) mit Uhrzeit und Weckfunktionen. Mit den sechs gespreizten Kurzwellenbereichen läßt sich vom 11-m-Band bis zum 60-m-Band alles »einfangen«. Teleskop- und Ferritantenne sind eingebaut und ein großer, lautstarker Breitbandlautsprecher (2 Watt Spitzenleistung) sorgt für den klaren Klang. Über den Kopfhöreranschluß (Klinke 3,5 mm) wird der Lautsprecher automatisch abgeschaltet. Wecken und Nachwecken mit Musik oder unüberhörbarem Alarmton sowie Einschlafautomatik vervollständigen diesen universellen Reisebegleiter im vergrößerten Taschenbuchformat. Ausführung: bronze, Maße: 25,3 x 11,5 x 4,5 cm (B x H x T), Gewicht: 800 Gramm.



SABA PM 25 S 52

Der kleine Profi. Ein universelles Farbportable und vollwertiges Farbfernsehgerät mit 25-cm-Bildschirm und Kontrastfilterscheibe. Höchste Sicherheit und lange Lebensdauer durch unübertrifene SABA S-Technik. Frequenz-Synthesizer, großes Anzeigefeld, eingebaute Teleskopantenne, 39 Programmplätze und drahtlose Infrarot-Fernsteuerung. Stromversorgung: Wechselstrom (220/240 Volt) und Gleichstrom (9-30 Volt, automatisch geregelt). Minimaler Stromverbrauch. Ideal auch beim Videografieren, da Camerabuchse mit Stromversorgung, automatische Monitor-Vorzugschaltung und viele Anschlüsse. Ausführung: braunmetallisch, Maße: 26,5 x 25,5 x 33,4 cm (B x H x T), Gewicht: 9,5 kg.



SABA P 42 S 53

Das portable Farbfernsehgerät mit dem Antennenpilot, der besten Empfang garantiert. Frequenz-Synthesizer mit automatischem Sendersuchlauf und Programmplatz-Speicherung. 39 Programmplätze und drahtlose Infrarot-Fernsteuerung. Zwei Lautsprecher sorgen für einen exzellenten Klang. Ergänzung auf Stereoton und natürlich zukunftsicher durch Europa-Norm-Anschluß. Ausführung: hellmetallisch, braunmetallisch, Maße: 47 x 35 x 41 cm (B x H x T).



SABA

Mobil
mehr Sound und Farbe
unterwegs.

Das vollkommene Video-Vergnügen

mit allem drum und dran

für draußen und drinnen.

Vergessen Sie alles, was Heimrecorder betrifft und denken Sie »mobil« mit dem portablen SABA Video-Compact-System CVR 6073. Natürlich mit weltweit führender VHS-Norm und einem umfangreichen, kompakten Zubehör.

SABA CVR 6073 portable. Ein extrem kleiner, portabler Video-Recorder für VHS-C-Cassetten mit 30 Minuten Zeit zum Videografieren. Das entspricht zehn Super-8-Filmen. Elektronische Steuerung aller Funktionen auf Mikroprozessorbasis durch Tipptasten. Übersichtlich in der Bedienung. Assemble-Schnitt zum störungsfreien Aneinanderreihen von Szenen. Präziser Bandlauf durch quartzgesteuerte Motoren. LCD-Bandzählwerk mit Memory-Funktionen und Bandreserve-Anzeige. Bildsuchlauf vorwärts und rückwärts mit dreifacher Geschwindigkeit. Fernsteuerung. Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten mit Adapter auch über jeden VHS Video-Recorder möglich. Stromversorgung über wiederaufladbare Akkus, Bordnetzadapter (12 Volt) oder Netzteil. Ausführung: dunkelmetallisch, Maße: 18 x 7,5 x 21 cm (B x H x T), Gewicht: 2,4 kg mit Akku PBP 3.

SABA CVC 73. Die ideale Video-Camera zum Video-Compact-System von SABA. Klein, handlich, leicht. Mit Saficon-Aufnahmeröhre, Motor-Zoom-Objektiv (8-48 mm, f = 1,2, Makro-Einstellung) und elektronischem Sucher (Monitor). Beachtlich die außerordentlich hohe Lichtempfindlichkeit von 30 Lux. Damit sind Innenaufnahmen ohne zusätzliche Ausleuchtung möglich. Ausführung: dunkelmetallisch, Maße: 10,5 x 15 x 25 cm (B x H x T), Gewicht: 1,25 kg.

SABA CVM 73. Der Compact-Video-Monitor mit 7,5-cm-Bildschirm und nach vorn herausziehbarem Lichtschutzrahmen. Das Gerät erlaubt Farb- und Tonkontrolle der aufgenommenen Szenen am Drehort. Für Kenner und Könner ein wichtiger Bestandteil des SABA Video-Compact-Systems mit Norm-Umschaltung PAL/SECAM und zwei Audio/Video-Eingängen sowie einem Audio/Video-Ausgang. Stromversorgung über Akku, Netzteil oder Bordnetzadapter. Ausführung: schwarz, Maße: 9,5 x 7,5 x 23,5 cm (B x H x T), Gewicht: 1,2 kg.

* Zur preisgünstigen Grundausstattung des SABA CVR 6073 portable gehören: leer-Cassette EC 30, Standard-Akku PBP 3, Akku-Ladegerät ATG 73, Zigarettasche TT 73 mit Futteral für Reserve-Akku, Kabel-Fernsteuerung, HF-Kabel, Antennen-Umschalter.

SABA GmbH · Postfach 2060 · 7730 VS-Villingen
Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, ist Zubehör im Preis nicht enthalten.
Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.
Gedruckt in der Bundesrepublik Deutschland. WB 83033

